

مطالعه تطبیقی نقوش رودوزی‌های پوشک زنان هرمزگان و هند

دکتر فریده طالب پور*

سمیه نوری نژاد*

چکیده

رودوزی منسوجات دارای اهمیت خاصی است و با آداب و رسوم و فرهنگ ملل ارتباط تنگاتنگ دارد. زنان در این فعالیت نقش اصلی را بر عهده دارند. در ایران و هند، هنر رودوزی جایگاه ویژه‌ای دارد. ارتباطات سیاسی و تجاری ایران با هند از زمان هخامنشیان وجود داشته و به خصوص در قرون ۹-۱۵ ه.ق تا ۱۷ م گسترش یافته است. به دنبال فعالیت‌های تجار هندی در ناحیه هرمزگان، که مربوط به آواخر دوره ناصر الدین شاه و در زمان مظفرالدین شاه (۱۳۰۰ تا ۱۳۴۴ ه.ق) می‌باشد. ارتباط فرهنگی و هنری میان دو کشور افزایش یافت و زمینه‌ساز تأثیر هنر دو منطقه بر یکدیگر گردید. محور اصلی این پژوهش بررسی نقوش مشترک به کار رفته در رودوزی‌های پوشک بانوان هرمزگان و هند می‌باشد. شیوه پژوهش حاضر، توصیفی-تحلیلی است که نقوش رودوزی‌های هرمزگان با هند، به صورت تطبیقی مورد بررسی قرار گرفته‌اند. بر این اساس ابتدا به معرفی انواع رودوزی‌ها در دو منطقه پرداخته شده و سپس نقوش مشترک آن‌ها معرفی شده‌اند. این نقوش به سه گروه نقوش هندسی، گیاهی و حیوانی تقسیم بندی می‌شوند که هر گروه انواع دیگری را شامل می‌شود و این نقوش در اکثر البسه زنان هرمزگان و هندستان دیده می‌شود.

کلید واژه‌ها: رودوزی، نقوش، هرمزگان، هند

مقدمه

مردم ایران و هند در طول تاریخ، حتی پیش از ورود اقوام آریایی به فلات پهناور ایران و سرزمین وسیع هند، با یکدیگر آمد و شد مستمر داشته‌اند. آثار کهن سالی که در کاوش‌های منطقه

*Email: Noori_somy@yahoo.com

**Email: talebpour@alzahra.ac.ir

مریمی گروه هنر و معماری دانشگاه پیام نور

دانشیار دانشکده هنر دانشگاه الزهرا(س)

موهنجودارو در دره سند و هاراپا در شمال غربی پنجاب و استان سوراشترا یافت شده است، نشان می دهد که در حدود ۲۵۰۰ سال پیش از میلاد مسیح، تمدن بالنسبة پیشرفته ای در آن نواحی وجود داشته است. هر چند تاریخ آغاز این تمدن روشن نیست، اما به ظن قوی تا نزدیک ۱۵۰۰ سال قبل از میلاد مسیح باقی بوده است (جلالی نائینی ۱۳۷۵: ۱۲۱). آثار مکشوفه از هند باستان، مشابه آثاری هستند که هیأت های باستان شناسی در فلات ایران از زیر خاک بیرون آورده اند و حکایت از آن دارند که سکنه هند و ایران از دوران کهن با هم ارتباط نزدیک و مبادلات تجاری مداومی داشته اند. در عصر ساسانیان روابط سیاسی، بازرگانی و فرهنگی میان دربار ایران و راجه های هند برقرار بود. در جنوب این امپراتوری، یعنی ایالت مُغستان، که شامل منطقه هرمزگان و اطراف تنگه هرمز بود، به دلیل ارتباط مستقیم دریانوردان این منطقه، که با لنج های بادی خود سفرهای زیادی به سراسر خلیج فارس و دریای عمان، پاکستان، هند و آفریقا داشتند؛ ارتباط بیشتری با همسایگان وجود داشت و این مساله نقش زیادی را در رونق تجارت و ارتباطات فرامنطقه ای ایفاء می کرد (امیرزاده ۱۳۸۸: ۲۹). در این زمان هم چنین تعدادی از هنرمندان و پیشهوران هندی برای کار در کارگاه های سلطنتی ساسانی به ایران آمدند. از سویی دیگر با مهاجرت زرتشیان ایران به گجرات، صنعت نساجی هند تحت تأثیر آنان قرار گرفت. با گسترش روابط دو کشور در دوره های بعد، به خصوص دوره صفوی با گورکانیان هند، تأثیر پذیری هنر هند از هنر صفوی افزون شد، به نحوی که پارچه های هندی با نقوش ایرانی تولید می شدند (خلیل زاده ۱۳۹۱: ۲۵).

این تأثیرگذاری در رودوزی های دو منطقه نیز قابل شناسایی است و می توان آرایه های تزئینی مشترکی را بین آن ها جستجو نمود.

اهداف تحقیق

- ۱- شناسایی و طبقه بندی نقوش در رودوزی های هرمزگان
- ۲- مقایسه نقوش تزئینی و مشخص ساختن وجوده اشتراک و افتراق رودوزی های هرمزگان و هند

سوالات تحقیق

- سوالاتی که در این پژوهش به آنها پاسخ داده می شود عبارتند از:
- چه نوع نقوشی در رودوزی های هرمزگان و هند کاربرد داشته است؟
 - مشابهت نقوش تزئینی در رودوزی های هرمزگان و هند تا چه میزان است؟

روش تحقیق

روش تحقیق این پژوهش، شیوه تاریخی-توصیفی و تحلیلی با استناد به منابع کتابخانه‌ای و تصویری، از آثار موجود در موزه‌های مردم‌شناسی استان هرمزگان و موزه ملی ایران است. همین طور از طریق مطالعات میدانی، نمونه آثار موجود در منازل مردم منطقه مورد بررسی قرار گرفت. محدوده تاریخی این پژوهش مربوط به سده اخیر می‌باشد، یعنی سال ۱۳۰۰ هجری شمسی/ ۱۹۲۰ میلادی تا کنون.

پیشینه و ضرورت پژوهش

بررسی‌ها نشان می‌دهد که در موضوع رودوزی‌های هرمزگان و هند مطالعه‌ای صورت نپذیرفته است. اما در مورد ویژگی‌های منسوجات صفوی و گورکانیان هند و نقاط اشتراک آنها مطالعات و تحقیقات گوناگونی انجام شده است، همچنان که در پژوهشی با عنوان "بررسی تطبیقی نقش زربفت‌های گورکانی هند با زربفت‌های صفوی" پژوهشگر به بیان ویژگی‌های پارچه‌های زربفت در دوره صفویه و تأثیرگذاری آن بر زربفت‌های گورکانیان هند پرداخته است. این موضوع در پژوهشی دیگر با عنوان "بررسی تطبیقی نقش منسوجات هندی گورکانی با پارچه‌های صفوی" نیز ذکر شده است. اگرچه برخی از محققان به تأثیرپذیری منسوجات هندی از ایرانی اذعان داشته‌اند، لیکن در خصوص رودوزی‌ها کار پژوهشی خاصی انجام نشده است. آنچه ضرورت بررسی شیوه‌های تولید، طرح و نقش رودوزی‌های دو منطقه را ایجاد می‌کند، وجود مشابهت‌های روشن در آنها و فقدان نمونه‌های تصویری کافی در منابع مکتوب است. ارتباطات تجاری گسترده، مهاجرت بسیاری از هندی‌ها به ایران در دوره قاجار به دلیل مناسب بودن شرایط اقتصادی، آرامش خاطر مهاجران هندی در زمان سکونتشان در هرمزگان، که منجر به تأسیس معبدی اختصاصی نیز در بندرعباس برای آنان گردید، هنر رودوزی این دو ناحیه را هر چه بیشتر به یکدیگر نزدیک نموده است. شایان ذکر است که هم اکنون نیز کشور هند در شهر بندرعباس کنسولگری فعال دارد.

رودوزی

"رودوزی، شیوه‌ای ترینی برای سطح پارچه است که با استفاده از سوزن بر روی پارچه انجام می‌گیرد" (معین، ۱۳۸۹، ج ۲: ۱۶۲۰) "رودوزی، دوخت و دوزی که در ظاهر و روی کفش و لباس و توشك و توشك صندلی اتومبیل و امثال آنها بکنند، در مقابل تودوزی یا زیردوزی است" (دهخدا، ۱۳۹۰، ج ۸: ۱۱۲۱). در این شیوه هنرمندان از انواع پارچه‌ها برای رودوزی استفاده می‌کنند و معمولاً زنان نقش اصلی را در این تولیدات بر عهده دارند و پوشک، اثاث منزل، دیوار

کوبها و دستمالها رودوزی می‌شوند. این هنر قدمت بسیار طولانی در ایران دارد. با توجه به کاشی‌ها و آثار مکشوفه از شوش و تخت جمشید، پژوهشگران دریافت‌هایند که لباس‌های درباریان و پادشاه به صورت برجسته بوده و بنا بر نظر بسیاری از آنان، این برجستگی‌ها نمایانگر تزئین پارچه‌ها با رودوزی است. هم‌چنین مجسمه‌های کُهنی که از نقاط مختلف ایران یافت شده، انسان‌ها را با لباس‌های فاخر و تزئین شده نشان می‌دهند که این امر می‌تواند کاربرد رودوزی را در ایران باستان نشان دهد.(بهشتی پور، ۱۳۴۲: ۳۴) قدیمی‌ترین نمونه به جای مانده از رودوزی‌های ایرانی متعلق به دوره سلجوقيان است (۱۰۳۴ م.ق / ۴۵۱ م). در بخش جنوبی کشور، استان هرمزگان، همواره یکی از قطب‌های تولیدات رودوزی بوده است. این ناحیه بندری، به دلیل ارتباطات تجاری با سایر کشورها از جمله هند، همواره تحت تأثیر هنر آن‌ها قرار گرفته است. در قرون اولیه اسلامی نیز روابط بازرگانی و تجاری خوبی بین دو کشور برقرار بود به نحوی که قشم، مهم ترین بندرگاه خلیج فارس، مرکز مهم داد و ستد کالاهایی بود که از چین و هند وارد می‌شدند(ارشاد، ۱۳۷۹: ۱۶۲). مبادرات تجاری و بازرگانی، وقایع و جنگ‌ها و مهاجرت تجار و هنرمندان بین دو کشور از عوامل موثری بوده است که هنرمندان از آرایه‌های تزئینی مشترک یا بسیار نزدیک بهم در تولیدات خود استفاده کنند. (توسلی، ۱۳۷۸: پاز، ۶۰). لذا در رودوزی‌های ایرانی، بالاخص در مناطق بندری جنوبی ایران نظیر استان هرمزگان، که امکان مبادرات تجاری با سایر کشورها از جمله هند امکان پذیر بوده، به وفور می‌توان نگاره‌های تزئینی مشترکی را در رودوزی‌ها ملاحظه کرد که این موضوع درخور مطالعه بیشتری است.

استان هرمزگان

استان هرمزگان در جنوب ایران و در شمال تنگه هرمز قرار دارد. کرانه‌های این استان در شرق به دریای عمان و در غرب به خلیج فارس می‌رسد. این استان حدود ۶۸ هزار کیلومتر مربع مساحت دارد که از این نظر هشتمین استان کشور است. (بختیاری، ۱۳۸۴: ۹۰) بافت جمعیتی استان تنوع فراوانی دارد از شرق با فرهنگ و سنت بلوج‌ها شروع می‌شود و پوشش مردم بهخصوص زنان بسیار شبیه بانوان بلوج می‌باشد و در مرکز و غرب استان، زنان بیشتر لباس بومی خود را که پوشش مشهور بندری است(لباسی با پارچه‌های رنگی شاد به رنگ‌های قرمز، سبز، زرد و آبی که اکثراً زری بافی شده‌اند) را بر تن می‌کنند. شکوفایی منطقه هرمزگان و اطراف تنگه هرمز، به دلیل ارتباط دریانوران

منطقه با پاکستان، هند و آفریقا بوده است. این مسئله نقش زیادی در رونق تجارت و ارتباطات فرامنطقه‌ای داشت.

کشور هند

هند کشوری در جنوب آسیا و پایتحت آن دهلی نو است. هند از شمال باختری با پاکستان، از شمال با چین، بوتان، نپال و بت و از شمال خاوری با برم و بنگلادش همسایه است. همچنین هند از باختر با دریای عرب، از خاور با خلیج بنگال و از جنوب نیز با اقیانوس هند مرز آبی دارد. وسعت هند ۳،۴۰۲،۸۷۳ کیلومترمربع (همتم در جهان) است (ارشاد، ۱۳۷۹، ۳۸). این ناحیه از نظر کثرت جمعیت، تنوع گونه های گیاهی و حیوانات، انواع زبان، مساحت و آداب و سنن، شبه قاره نامیده می شود (جلالی نایینی، ۱۳۷۵: ۲۳).

انواع رودوزی ها در استان هرمزگان

رودوزی های استان هرمزگان را در البسه ستی زنان بندری می توان مشاهده کرد. این البسه شامل لباس های ستی به نام های شاخی، کندوره، لوچی و جاسکی، شلوارهای بندری که شامل انواع بادله، نیم بادله، خوس دوزی، گل اطلسی و شلوار گُمی و روسربه های ستی که شامل ڈستار، جلبیل هوزنی، کلاه های ستی یا سربند به نام لچک است. البته این رودوزی ها را می توان بر روی بعضی از انواع بُرّق، پشتی ها و کوسن های ستی هم مشاهده کرد که هر کدام مورد استفاده خاصی دارند (صفا ایسینی، ۱۳۸۹: ۱۵۳). مهمترین رودوزی های هرمزگان را می توان به ۴ دسته تقسیم نمود:

- ۱. گلابتون دوزی:** "گلابتون دوزی نوعی رودوزی است که جنبه تزئینی دارد و در آن نخ گلابتون به کار می رود" (معین، ۱۳۷۵: ۷). "گلابتون، طلایی است که از حدیده کشیده و به هیات ریسمان های باریک ساخته باشند" (دهخدا، ۱۳۷۳: ۹). در حال حاضر گلابتون دوزی با الیاف طلا در ایران رایج نیست و گلابتون دوزان از نخ های طلایی که دارای روکش فلزی زرد یا سفید هستند و به طور عمده در کشور هندوستان تولید می شوند، استفاده می کنند. آنان با کمک قلاب، نقوش متنوعی را که اکثراً ملهم از بینش شخصی و ذهنی است، بر روی پارچه می دوزند. تولید کنندگان اصلی مصنوعات گلابتون دوزی شده در استان هرمزگان بیشتر زنان و دختران هستند. در کلیه مناطق استان هرمزگان استفاده از شلوارهای زنانه زری دوزی شده مرسوم است. نقوشی که در گلابتون دوزی مورد استفاده قرار می گیرند عبارتند از: پیچک ٹرنچ، گل ساعتی، نقش محراجی،

گل‌های اسلامی، گل ختایی، نقش بازویندی، بُته رومی، محramaتی یا ستونی، بته جقه‌ای، سروچه و انواع گل‌ها (اسدی، ۱۳۷۸: ۳۱).

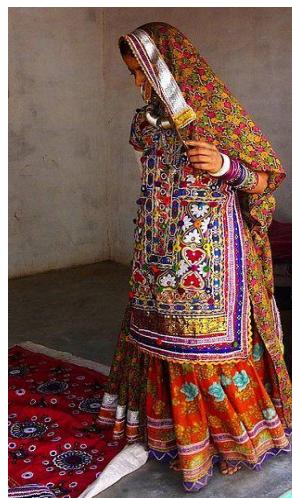


تصویر بالا (راست) نمونه لباس کندوره ابریشمین هرمگان، مأخذ: نگارنده‌گان
تصویر بالا (چپ)- نمونه لباس کاسوتی از ابریشم، مأخذ: Agrawal, 2003: 107

۲. خوس‌دوزی: خوس‌دوزی یکی از انواع رو دوزی است که در زمان صفویه در بندرعباس و بلوچستان از رونق بیشتری برخوردار بوده است. این نوع رو دوزی به کمک نوارهای نقره‌ای یا طلایی باریک و بر روی پارچه توری ریزبافت تجلی می‌باید، در این شیوه هنرمندان، روی پارچه ستاره‌هایی فلزی می‌نشانند که برای تزئین مقنעה، جلبیل یا دستار(چادر زنانه) به کار می‌رود. معمولاً پارچه مصرفی را رنگ سیاه و ندرتاً رنگ‌های سفید، سبز یا زرشکی انتخاب می‌کنند. نقوشی که بیشتر در خوس‌دوزی مورد توجه است، نقوش ستارگان شش پر، هشت پر یا دوازده پر است. نوع نخی که در خوس‌دوزی مورد استفاده قرار می‌گیرد، نخ نقده طلائی یا نقره‌ای است. پشت و روی پارچه خوس‌دوزی شده معمولاً یکنواخت بوده و از درخشش خاصی برخوردار است (بهشتی‌پور، ۱۳۴۲: ۵۰).

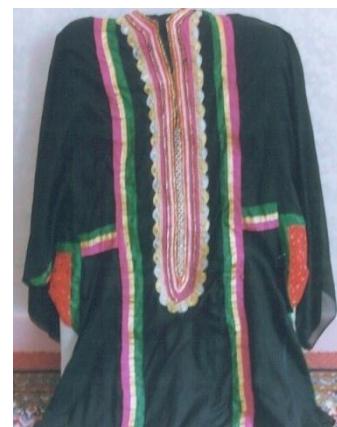
۳. شکبافی: این هنر به وسیله نوعی هاون چوبی که "جوغن" نامیده می‌شود، چند قرقه مخصوص که به "قالب" معروف است و یک بالشتک استوانه‌ای شکل انجام می‌شود. "شک" به نسبت تقاضای مصرف کننده، از ۶ میلیمتر تا ۵ سانتی‌متر پهنا دارد.

باریکترین نوع آن، "زری یک فضلہ" و پهن ترین شک، "مرافعی" نام دارد که از آن برای تزئین لبه آستین، دمپای شلوار، دور یقه، پیش سینه، لبه دامن لباس های زنانه و نیز اطراف مقنعه و سجاده استفاده می شود (صفا ایسینی، ۱۳۸۹: ۷۴).



تصویر (راست)- لباس کندوره‌ی زنان هرمزگان، مأخذ: نگارندگان

تصویر(چپ)- لباس لہنگا، مأخذ: Desaei , 1988:480



تصویر(راست)- لباس شاخی زنان هرمزگان، مأخذ: نگارندگان

تصویر(چپ)- لباس کورتا، مأخذ: Naik , 1996: 115

۴. بادله دوزی: این هنر که در پاره‌ای از نقاط استان هرمزگان "تلی بافی" نیز نامیده می‌شود، عبارت است از به هم پیوستن چند نوع زری و شک به گونه‌ای که شک، در وسط و زری‌های کوچک در اطراف آن قرار گیرد. از بادله که به شکل نوارهایی با پهنای ۱۵ سانتیمتر تولید می‌شود، برای تزئین لبه دمپای شلوارهای زنانه استفاده می‌شود. شلوارهای بادله دوزی معمولاً مخصوص استفاده نوعروسان جنوبی است و گاهی در مراسم عروسی، سایر زنان نیز از آن استفاده می‌کنند که دارای دکمه‌هایی با نخ ابریشمی است و با شیارهایی که در بغل ساق پا دارد باز و بسته می‌شود(بهشتی پور، ۱۳۴۲: ۱۷۹).

أنواع رودوزي ها در هند

رودوزی‌ها در هند نیز مانند ایران بر روی انواع البسه، اثاث منزل، دستمال‌ها و آویزها انجام می‌شود (Chattopadhayay, 1995: 53). باکشف سوزن‌های برنزی در موهنجودارو روشن شده است که دانش رودوزی در هند بسیار قدیمی است. نمونه‌هایی از رودوزی‌ها بر روی لباس‌های مجسمه‌های دوره بودایی که در هند یافت شده‌اند، دیده می‌شود. در نقاشی‌های غار آجانتا نیز برخی از لباس‌ها نقوش رودوزی شده دارند. در نوشته‌های سانسکریت نیز به پارچه‌های رودوزی شده اشاره شده است. در حفاری‌های باستان شناسی در هند سوزن‌هایی به دست آمده که قدمتی حدود ۲۳۰۰-۱۵۰۰ سال قبل از میلاد دارند(طالب پور، ۱۳۹۱: ۱۱۹). مهمترین رودوزی‌ها در هند را می‌توان به ۶ دسته تقسیم نمود، برخی از این رودوزی‌ها شهرت جهانی یافته‌اند، مانند:

۱. فول کاري: این رودوزی در ایالت‌های راجستان و گجرات رایج است. تمامی زمینه این پارچه بر از نقش و نگار است. این کلمه‌از دو واژه فول یعنی (گل) و کاری(کار) تشکیل شده است که با ناخ ابریشمی روی پارچه دست‌باف انجام می‌شود. رنگ غالب کار طلایی و شامل طرح‌های هندسی است(Asher, 2003: 300). این هنر با سوزن یا آری (Ari) که یک ابزار سنتی است، انجام می‌گيرد.

۲-باغ: به رودوزی فول کاری در ایالت پنجاب، باغ گفته می‌شود. باغ، نوعی فول کاری است که تمام زمینه با طرح گل و بته پوشانده می‌شود. و انواع مختلفی چون: گونگات باغ- رسمی‌شيشا- وري دا باغ دارند(Gillow, 1999: 62).

۳-آمليکار: رودوزی یا کار تزئینی است که روی سطح پارچه شال انجام می‌شود و نقوش را برجسته می‌کند. نقش‌ها با شیوه رودوزی ایجاد می‌شوند. کلمه آمليکار به معنای کپی کردن است و

به علت این که طرح‌ها از روی شال‌های بافته شده مطرح، کپی برداری می‌شوند، به این روش «آملیکار» می‌گویند (pathak, 2003:101).

۴-چیکان: رودوزی است که نورجهان، همسر جهانگیرشاه گورکانی، عرضه کرد که اقتباسی از رودوزی‌های ترکیه‌ای بود. در این روش، گلدوزی با نخ سفید از جنس پنبه، ابریشم یا ریون روی پارچه سفید انجام می‌شود و به آن "گلدوزی سفید" هم می‌گویند (Cooper, 1996: 90).

۵-کاسوتی: نوعی رودوزی معروف از منطقه کارنااتاکا، از ایالات جنوبی هند، است که زنان انجام می‌دهند. واژه کاسوتی به دو کلمه تجزیه می‌شود: کا(kai) یعنی دست و سوتی(suti) یعنی نخ پنبه‌ای. این هنر با نخ پنبه‌ای انجام می‌شود و اغلب بر روی پارچه ساری انجام می‌گیرد که رودوزی در حاشیه لباس و با رنگ قرمز انجام می‌شود (Naik, 1996: 57).

۶-بھارات: نوعی دیگر از رودوزی است که باغ‌های پنجاب را تداعی می‌کند. در این کار دوخت‌ها در جهت تار یا پود پارچه است. زمینه کار قرمز و رودوزی‌ها سفید، سبز یا زرد است. استفاده از طرح‌های هندسی، خطوط موج‌دار، لوزی و گل‌های ساده در این شیوه متداول است (Agrawal, 2003:209).

مقایسه تطبیقی نقوش هندسی رودوزی‌های سنتی هرمزگان و هند

عمده ترین ویژگی‌های رودوزی‌های سنتی هرمزگان و هند را می‌توان در موارد ذیل یافت: ۱- محتوا و مضمون طرح : نقوش آثار هنری هر منطقه‌ای حاوی مضامینی آشنا برای مردم آن منطقه است که غالباً با نقش‌مایه‌هایی انتزاعی در تولیدات به کار رفته‌اند. دلیل قرار گیری استان هرمزگان در جنوب کشور و شباهت‌های آب و هوایی و فرهنگی با کشور هندوستان، بخصوص ناحیه جنوب غرب این کشور، مضامین رودوزی شده در الیسه زنان بسیار شبیه به هم بوده حتی نوع پوشش آنان از قرابت خاصی برخوردار است. ۲- طراحی نقوش: زنان و دختران و سلیقه و هنر آنان و افسانه‌ها و آداب و رسوم در طراحی نقوش این دو منطقه نقش اصلی را بر عهده دارند. ۳- انواع طرح: این نقوش شامل، گل‌ها و گیاهان، نقوش هندسی و پیکره‌های جانوری هستند که برگرفته از افسانه‌های بومی و سنن محلی می‌باشند. در نقوش رودوزی‌های دو منطقه، بسیاری از طرح‌های مشترک را می‌توان یافت که شامل نقش‌مایه‌های هندسی، مانند: طرح‌های شکسته و گردان، نقش‌مایه‌های گیاهی شامل بُته جقه و اسلیمی، ساده، نقش‌مایه‌های حیوانی مانند آهو و پرنده‌گان و ... می‌باشند. که

برخی از این نقوش را از لحاظ تصویری بررسی می نماییم. انواع نقوش در رودوزی های هرمزگان و هند را می توان به شرح ذیل معرفی نمود :

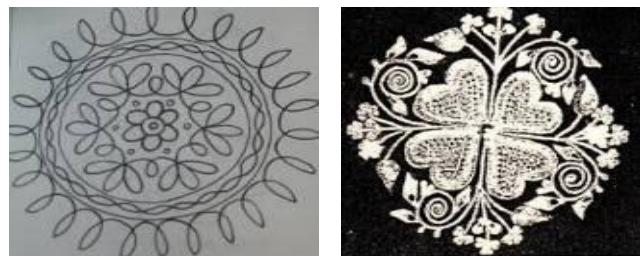
نقوش شکسته: نقوش شکسته به آرایه هایی اطلاق می شود که از به هم پیوستن خطوط مستقیم و شکسته تشکیل می شوند. این طرح ها که شامل سه خط افقی، عمودی و مایل هستند، جزء ابتدایی ترین و قدیمی ترین طرح هایی هستند که به ذهن هنرمندان طراح راه یافته است و هنوز هم در آسیای میانه، ترکیه، قفقاز، هند و ایران کاربرد فراوان دارند. این نقوش به همراه نقوش گیاهان و گل ها روی پارچه رودوزی می شوند.



نقش شکسته (راست) در خوس دوزی سنتی، مأخذ: اسدی، ۱۳۷۸: ۱۵

نقش شکسته (چپ) در رودوزی هند، مأخذ: Singh, 1998: 420

نقوش گردان : این نقوش از ابتدای قرن ۱۵ م/ق در ایران بسیار مورد توجه قرار گرفته است و با استفاده از گل ها و بُته ها و شاخه های دواز ساده و ابتدایی، به سرعت مراحل تکامل را پیموده است.



نقش (راست) پشتی دایره ای گلابتون دوزی شده، مأخذ: اسدالهی، ۱۳۷۴: ۱۲

نقش (چپ) نمونه طرح گردان در رودوزی، مأخذ: Singh, 1998: 470

کاربرد طرح های دایره ای شکل در ایران به دوره ساسانی برمی گردد. این نقش تزئینی را مدلایون یا تُرنج می نامند که به عنوان قاب تزئینی به کار می روند. انواع طرح ها نیز در داخل قابها دیده می شوند. از قاب ها برای جداسازی نقش در طرح پارچه استفاده می شود

نقش بندی: این آرایه دارای شبکه های لوزی، مریع یا مستطیل شکل ساده به صورت منظم و تکراری دیده می شود. درون هر فضا نقشی یا بُته و گلی دیده می شود که به صورت انتزاعی یا واقع گرا یانه به کار رفته است.



نقش (راست) طرح بندی در شلوار گالابتون دوزی شده، مأخذ: نگارندگان

نقش(چپ) پارچه با طرح بندی سوزن دوزی شده، مأخذ: Singh, 1998: 574

قاب هایی به صورت لوزی سطح پارچه را پوشانده است. درون قابها با آرایه های تزئینی دیگری مزین گشته است. درون این قابها غالباً گل ها به صورت تک یا دسته گل، رو دوزی شده اند.

کاربرد نقش مایه های گیاهی در رو دوزی: نقش گیاهان تجریدی همواره مورد پسند هنرمندان ایرانی بوده است و به وفور در آثار هندی نیز دیده می شود. گاه گیاهان و گل ها در کنار موضوعات تزئینی دیگری دوخته شده اند. گل ها به صورت تکراری و مجرد با نظم خاصی روی پارچه ها رو دوزی شده اند یا به صورت دسته گل های افshan و چند شاخه ای به کار رفته اند. گل های تک و یا تجریدی به صورت تکرار در پشت هم و یا با فاصله در رو دوزی هر دو منطقه استفاده می شوند.

(هال، ۱۳۸۳: ۱۱۰). نوع نقش، نخ های به کار برده شده و میزان تراکم دوخت ها بر روی لباس، می تواند معرف موقعيت اجتماعی پوشنده آن باشد.

کاربرد نقش مایه های حیوانی در رو دوزی: نقش پرندگان و سایر جانوران بر روی پارچه ها رو دوزی شده است. نقشی که در این پارچه ها دیده می شود متنوع بوده و معمولاً حیوانات در کنار نقش دیگری مانند گیاهان و گل ها قرار گرفته اند. پرندگانی مانند طاووس و حیواناتی نظیر آهو بر روی سوزن دوزی ها دیده می شوند. این پرندگان و جانوران معمولاً در منظره ای قرار گرفته اند و در مجموع در این آثار از طرح پرنده بیشتر استفاده شده است. انواع گیاهان و اسلیمی ها جهت تزئین نیز

به کار رفته‌اند، که در برخی نمونه‌ها نقوش اسلامی با گل‌ها و بوته‌ها و نقش جانوران همراه شده است. طرح گل و مرغ که ریشه در هنر ایران دارد نیز بر روی پارچه‌ها رودوزی شده است.



نقش (راست) نمونه کار شده طرح گل در سبد روی پشتی، هرمزگان مأخذ: نگارندگان نقش (چپ) نقش گل در سبد برای پشتی، گجرات، مأخذ: Naik, 1996: 410



نقش (راست) طرح پرده تزئینی با نقش آهو مأخذ: اسداللهی، ۱۳۷۸: ۲۳
نقش (چپ) طرح تابلو سوزن دوزی با نقش آهو شده، مأخذ: Singh, 1998: 24

نتیجه

رودوزی‌ها در استان هرمزگان، نمونه‌ای از رودوزی‌های اصیل ایرانی با ویژگی‌های منحصر به خود بوده که با فرهنگ، محیط زیست و رسوم مردم منطقه ارتباط تنگاتنگی دارد. در طول تاریخ گروه‌های زیادی از مردم ایران به شبه قاره هند و هندوان به ایران مهاجرت کرده‌اند. یکی از مناطق پذیرای هندیان مهاجر، استان هرمزگان بوده است. در اثر ارتباطات و داد و ستد های اقتصادی، هنر دو ملت نیز دست‌خوش حوادث و تغییراتی شده و از یکدیگر تأثیر پذیرفته است. مردم استان هرمزگان از لحاظ نوع تغذیه (استفاده از غذاهای بسیار تندر)، پوشش و رودوزی البته زنان خویش،

شباهت‌هایی به مردم هند دارند. عواملی که موجب این تشابه میان دو منطقه شده است، عبارتند از: وجود راه‌های تجاری و صادرات و واردات پارچه، مهاجرت هندی‌ها به هرمزگان و ساکن شدن‌شان، مهاجرت و مسافرت دریانوردان هرمزگان به هند، اشتراک فرهنگی و دینی به خصوص در دوره صفویه. درپاسخ به سوالات این پژوهش، شایان ذکر است که نقش‌های مورد استفاده در رودوزی‌ها با توجه به ویژگی‌های فرهنگی مردم در قالبی نمادین تجلی یافته‌اند. در بررسی نوع طرح‌ها و نقوش مورد استفاده در رودوزی‌های هرمزگان و هند به نقاط اشتراک این نقوش که همانا برگرفته از عناصر طبیعت می‌باشد، می‌رسیم که بیشترین حضور را در رودوزی‌ها به صورت تجربیدی دارند. آنچه که وجه تمایز این رودوزی‌ها به حساب می‌آید، شیوه اجرای دوخت‌ها و مواد و ابزاری است که توسط هنرمندان به کار می‌روند. با توجه به این‌که هند از تولیدکنندگان ابریشم جهان است، تولیدات رودوزی ابریشمی آن نیز نسبت به هرمزگان بیشتر است. استفاده از طرح‌های هندسی، حیوانی و گیاهی انتزاعی در نقوش رودوزی‌های بومی از وجوده تمایز کننده این رودوزی‌ها است. نوع ارتباط هنرمندان با یکدیگر، باعث گسترش نقوش مشترک در رودوزی‌های هرمزگان و هند شده است. با نگاهی دقیق به هنر رودوزی جنوب ایران و هند و بررسی آن‌ها از منظر فرم و شکل، آرایه‌هایی مشخص شده‌اند که برای قرون متمامدی اساس آن‌ها ثابت و یکسان مانده است و به عنوان آرایه‌های تزئینی در رودوزی پوشک و سایر اقلام به کار رفته است. پارچه‌ها و البته، بستری شده‌اند که بر آن‌ها آرزوها و آلام هنرمند نقش می‌بنند. مهم‌ترین تولیدکنندگان این رودوزی‌ها بانوان هستند و نقوش به کار گرفته شده نمودی از سنت‌ها، عقاید و خلاقیت هنرمندانی است که این نقوش را بر زمینه پارچه‌ها نقش می‌زنند.

منابع

- ۱-اسدی، سولماز، پوشاک زنان هرمزگان، تهران: نشر سایه، ۱۳۷۸.
- ۲-امیرزاده، همایون، هرمزگان: بندر عباس، اداره کل فرهنگ و ارشاد اسلامی استان هرمزگان، ۱۳۸۸.
- ۳-بختیاری، سعید، **اُتواطلس ایران** ، تهران: مؤسسه جغرافیایی و کارتogrافی گیتاشناسی، ۱۳۸۴.
- ۴-بهشتی پور، مهدی، **تاریخچه صنعت نساجی ایران**، تهران: نشر اکونومیست، ۱۳۴۲.
- ۵-پاز، اوکتاویو، پرتوی از هند، مترجم کاوه میر عباسی، تهران: نشر مرکز، ۱۳۷۸.
- ۶-پاکدست، جعفر، **شیوه طراحی فرش**، تهران: یساولی، ۱۳۸۸.
- ۷-توسلی، محمد مهدی، **پیوستگی های فرهنگی در منطقه‌ی آسیا از دیدگاه باستان شناسی (ایران-پاکستان-هند)**، اسلام آباد: منزابریس، ۱۳۷۸.
- ۸-جلالی نائینی، سید محمد رضا، هند در یک نگاه، تهران: شیرازه، ۱۳۷۵.
- ۹-خلیل زاده، مریم ابوالفضل صادق پور فیروزآباد، بررسی تطبیقی نقوش پارچه‌های صفوی و گورکانی، نگر: شماره ۲۱، ۲۱-۳۷، صص ۲۱-۳۷.
- ۱۰-دهخدا، علی اکبر، **لغت نامه**، جلد ۸. تهران: نشر دانشگاه تهران، ۱۳۹۰.
- ۱۱-ذکاء، یحیی، **غیاث نقش بند**، نشریه هنر و مردم: شماره ۱، آبان، ۱۳۴۱.
- ۱۲-زکی، محمد حسن، **صنایع ایران بعد از اسلام**، ترجمه: محمد علی خلیلی. تهران: نشر اقبال، ۱۳۲۰.
- ۱۳-صفا ایسینی، شایا، پوشاک زنان هرمزگان، تهران: نشر روشنگران و مطالعات زنان، ۱۳۸۹.
- ۱۴-طالب پور، فریده، **منسوجات سنتی هند**، تهران: انتشارات دانشگاه الزهرا(س)، ۱۳۹۱.
- ۱۵-محمدیان کوخردی، محمد، **هرمزگان: المستقبل** ج ۱، چاپ اول دبی، ۲۰۰۵ میلادی.
- ۱۶-معین، محمد، **لغت نامه، فرهنگ فارسی**، ج ۷، تهران: انتشارات امیرکبیر، ۱۳۸۹.
- ۱۷-هال، جیمز، **فرهنگ نگاره‌ای نمادها**، ترجمه: رقیه بهزادی. تهران: فرهنگ معاصر، ۱۳۸۳.
- 18.Agrawal, Yashodhara. **Silk Brocade**. New Delhi: Luster Press, 2003.
- 19.Asher,frederick M..**Art of India**,Britanica Encyclopedia,Inc2003.
- 20.Chattopadhyay,Kamaladevi .**Handicrafts of India**,ICCR,New Delhi.1995.

- 21.Cooper,Ilay and John Gillow.*Arts and Crafts of India*:Thames and Hudson Ltd,London. 1996.
- 22.Desaei,Chelena. **Ikat Textiles of India**. Chronicle Books: Sanfrancisco.1988.
- 23.Golombok,Lisa & Veronica*Tiraz .Fabrics in the Royal Ontario Museum, Studies in Textile History* : Royal Ontario Museum. 1997.
- 24.Gillow,John&Nicola Barnard. **Traditional Indian Textiles**, Thams and Hudson Ltd, London, 1999.
- 25.Khalili, Nasser. **Islamic Art and Culture** .London, 2008.
- 26.Mayer,Adrian. **India colours and shadows of spirituality**. white stars,p.a.Ltd: Singapore, 1997.
- 27.Naik,shailaja,D.**Traditional Embroideries of India**.APH publishing Corporation:New delhi, 1996.
- 28.Singh,M.**Art and Indian Textiles**.Roli books pvt.Ltd:New Delhi, 1998.
- 29.Wardwell, Anne,E. **Eastern Islamic Silk Woven With Gold & Silver 13 &14 Centuries india** :New Delhi ,1975.